

Gazelets me am barbarous enough
To anglicise it into "Isle Royal,"
just as we say "Port Royal," ~~the~~
mixing both words English. You
can no doubt also quite correct
in its not being British. You
gave a good term lately Cryptic
gramme cipher (or acrostichoid), but
really the Androsian form.

Two days ago came the first
instalment from little Bourgeau
in Palliser's Et Jeta - charming
dinner, but I did not expect
anything new where Richard
and Franklin & above all
Frussond were. Dear ~~Dear~~ the
forms ~~are~~ are too mean those
of your N. W. States to induce
you to care about a set, or some
body is more welcome. Long
I have ^{partly} given to the westward.
I am to do a favour that our
friend Dr. Lyall an excellent
Collector is going to join H. N. S.
"Pumper" in the survey of Vanu
Islands & opposite coast of the

Royal Gardens, Kew
Nov. 4. 1857.

My dear Friend

Thanks for your note of
the 19th Oct. received today.
As this will not be posted off
till to-morrow aft. it is
very likely I may be so happy
as to be able to announce the
safe arrival of the Box & its
valuable contents you men-
tioned.

But I wish to explain
at once the matter & man-
ner of payment for good
Mr. Wright's things. As
I mentioned to you the other day
I sent a cheque to my friend
Harvey for £25, which he
acknowledges & will pay wholly

on my part with Mr. Godhunter,
I recd. him this after your
letter of 13 Oct^r.

On my own acct.

For Wright's Cuba Plants £19^m -
Share of expenses — £m —
For Royal Gard. Cuba Pts. £m —
£ 25^m —

You recd. on a few
shillings less in your calcula-
tions on my acct. in your
present Note. but it will be more
convenient & more agreeable to
me to let the present stand,
£20, for dried plants, my acct.

Then you have put a most
moderate sum on the Woods,
£2. This sum I have directly
paid to Mr. Godhunter, &
asked him to give me an
acknowledgment on behalf

of the Gardens for £7. viz
£5 for live plants & £2 for
Woods for Museum. This
will enable me to get the
money from the Board.

In my last I had only
asked you & I think for an
acknowledgment further £5.
You need not send me any
more for Mr. Godhunter
acknowledgment suffices
for our purpose, & I have further £5.

If you think & I might
give more for the Cuban Gar-
den plants I will do so; or
I will pay for the seeds that
are coming. But I find
he is not so good for living
plants, as he is for killing
& compressing them.

Thanks for the correction
of the Royal, though in our best

mainland.

I have just shipped off
a very nice fellow to botanize
in St. Christopher in aid of
Grisebach's Flora. He is a
volunteer but my friend
the Gov^r. will quarter him
in Gov^r's Room supply him
with a horse & encourage him
in every way he can.

I shall be charmed with
any of Wright's N. Pacific
Plants. They will be much
acceptable & not less so if
our Wilford should be suc-
cessful in like regions.

The Orchids you men-
tion shall soon go I hardly
doubt & the set of Wright's also
ask one which you offer
him. He will accept it I am
sure,

Ach. 6. Box and Job searched, have got. G. probably on its
way by Oregon bound, while others more

for he has already written
home to ask how he is
& pay - I tell him ~~hastily~~
^{Hawley} or Godhurter.

I am afraid I shall soon
lose our poor Alex^r Smith.
He is in a rapid decline &
I am obliged to have a sub-
stitute in the Museum &
he has everything to learn.

You would wish my dear
friends advise me, even in so
to continue the Bk. Journal
if you were made as sensible
of its imperfections as I am.
I am but too thankful to
have withdrawn from it.

Ever affectionately yr.

W^r Bookers

I am sorry for the money affairs
in the U. It grieved me that you
& your connections have suffered.



Hooker, William Jackson. 1857. "Hooker, William J. Nov. 4, 1857." *William Jackson Hooker letters to Asa Gray*

View This Item Online: <https://www.biodiversitylibrary.org/item/225502>

Permalink: <https://www.biodiversitylibrary.org/partpdf/257253>

Holding Institution

Harvard University Botany Libraries

Sponsored by

Arcadia 19th Century Collections Digitization/Harvard Library

Copyright & Reuse

Copyright Status: Public domain. The Library considers that this work is no longer under copyright protection

License: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

This document was created from content at the **Biodiversity Heritage Library**, the world's largest open access digital library for biodiversity literature and archives. Visit BHL at <https://www.biodiversitylibrary.org>.